Physikalisch-Technische Bundesanstalt



Braunschweig und Berlin



(1) EG-Baumusterprüfbescheinigung

- (2) Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen Richtlinie 94/9/EG
- (3) EG-Baumusterprüfbescheinigungsnummer



PTB 99 ATEX 2049

(4) Gerät: i/p-Stellantrieb Typ 3372

(5) Hersteller: Samson AG

(6) Anschrift: Weismüllerstraße 3, D- 60314 Frankfurt am Main

- (7) Die Bauart dieses Gerätes sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.
- (8) Die Physikalisch-Technische Bundesanstalt bescheinigt als benannte Stelle Nr. 0102 nach Artikel 9 der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 23. März 1994 (94/9/EG) die Erfüllung der grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Geräten und Schutzsystemen zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang II der Richtlinie.
 - Die Ergebnisse der Prüfung sind in dem vertraulichen Prüfbericht PTB Ex 99-28462 festgelegt.
- (9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit

EN 50014:1997

EN 50020:1994

- (10) Falls das Zeichen "X" hinter der Bescheinigungsnummer steht, wird auf besondere Bedingungen für die sichere Anwendung des Gerätes in der Anlage zu dieser Bescheinigung hingewiesen.
- (11) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf Konzeption und Bau des festgelegten Gerätes gemäß Richtlinie 94/9/EG. Weitere Anforderungen dieser Richtlinie gelten für die Herstellung und das Inverkehrbringen dieses Gerätes.
- (12) Die Kennzeichnung des Gerätes muß die folgenden Angaben enthalten:

⊠ II 2 G

II 2 G EEx ia IIC T6

Zertifizierungsstelle Explosionsschutz

Im Auftrag

Braunschweig, 6. Juli 1999

Dr.-Ing. U. Johannsmeyer

Regierungsdirektor

Seite 1/3

Physikalisch-Technische Bundesanstalt



Braunschweig und Berlin

(13) Anlage

(14) EG-Baumusterprüfbescheinigung PTB 99 ATEX 2049

(15) Beschreibung des Gerätes

Der i/p-Stellantrieb Typ 3372-1 dient dem Anbau an Stellventile. Dadurch werden diese zu pneumatischen oder elektropneumatischen Stellventilen ergänzt. Der Einsatz geschieht innerhalb und außerhalb explosionsgefährdeter Bereiche.

Der i/p-Stellantrieb Typ 3372-1 ist ein passiver Zweipol, der in alle bescheinigten eigensicheren Stromkreise geschaltet werden darf, sofern die zulässigen Höchstwerte für U_i, I_i und P_i nicht überschritten werden.

Der elektrische Anschluß wird über Steckverbinder oder Kabeleinführungen hergestellt.

Der Zusammenhang zwischen der Temperaturklasse, den höchstzulässigen Umgebungstemperaturbereichen und den maximalen Kurzschlußströmen ist den nachfolgenden Tabellen zu entnehmen:

mit i/p-Umformer Typ 6112

Temperaturklasse	Zulässiger Umgebungs- temperaturbereich	Maximaler Kurzschlußstrom
T6	-20 °C 60 °C	
T5	-20 °C 70 °C	85 mA
T4	-20 °C 80 °C	
T6	-20 °C 55 °C	
T5	-20 °C 70 °C	100 mA
T4	-20 °C 80 °C	

mit i/p-Umformer Typ 6109

Temperaturklasse	Zulässiger Umgebungs- temperaturbereich	Maximaler Kurzschlußstrom
Т6	-20 °C 60 °C	
T5	-20 °C 70 °C	85 mA
T4	-20 °C 80 °C	
T5	-20 °C 70 °C	100 mA
T4	-20 °C 80 °C	

Seite 2/3

Physikalisch-Technische Bundesanstalt



Braunschweig und Berlin

Anlage zur EG-Baumusterprüfbescheinigung PTB 99 ATEX 2049

Elektrische Daten

Spannungsversorgung.....in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ia IIC

nur zum Anschluß an einen bescheinigten eigensicheren

Stromkreis

Höchstwerte:

 $U_i = 28 V$

 $I_i = 100$ mA bzw. 85 mA

 $\dot{P}_i = 0.7 \,\mathrm{W}$

Kennlinie linear

C_i vernachlässigbar klein

L_i vernachlässigbar klein

- (16) Prüfbericht PTB Ex 99-28462
- (17) Besondere Bedingungen

nicht zutreffend

(18) Grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen

durch die vorgenannten Normen abgedeckt

Zertifizierungsstelle Explosionsschutz

Im Auftrag/

Dr.-Ing. U. Johannsmeyer

Regierungsdirektor

Braunschweig, 6. Juli 1999